

Z9/09. zasedání Zastupitelstva města Brna
konané dne 5.9.2023

55. Návrh na poskytnutí účelového neinvestičního příspěvku pro Filharmonii Brno, příspěvkovou organizaci, v roce 2023 - návrh rozpočtového opatření

Anotace

Poskytnutí účelového neinvestičního příspěvku na pokrytí nákladů na ubytování orchestru z Lipska (vč. parkování a srážkové daně) pro Filharmonii Brno, příspěvkovou organizaci v roce 2023.

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Brna

- schvaluje** 1. poskytnutí účelového neinvestičního příspěvku ve výši 230 tis. Kč Filharmonii Brno, příspěvkové organizaci, na „ubytování orchestru z Lipska (vč. parkování a srážkové daně)“, s termínem vyúčtování do 25.1.2024;
2. rozpočtové opatření dle tabulky, která tvoří přílohu č. tohoto zápisu.

Stanoviska

Materiál projednala Rada města Brna na R9/044. schůzi konané dne 23.8.2023 a doporučila Zastupitelstvu města Brna přijmout výše uvedený návrh usnesení. Materiál byl předložen na schůzi Finančního výboru Zastupitelstva města Brna konanou dne 30.8.2023.

Podpis zpracovatele pro archivaci

Zpracovatel

Elektronicky podepsáno

Mgr. Kateřina Vorlíčková

vedoucí odboru - Odbor kultury

28.8.2023 v 11:36

Garance správnosti, zákonnosti materiálu

Spolupodepisovatel

Elektronicky podepsáno

Mgr. Jiří Kučera

vedoucí úseku - 1. úsek

28.8.2023 v 10:39

Obsah materiálu

Návrh usnesení	1 - 1
Obsah materiálu	2 - 2
Důvodová zpráva	3 - 3
Příloha (žádost - ubytování orchestr Lipsko.pdf)	4 - 4
Příloha k usnesení (RO_ucel_navys_prisp_FB.pdf)	5 - 5

Důvodová zpráva

Filharmonie Brno, příspěvková organizace, zaslala na Odbor kultury MMB žádost o poskytnutí účelového neinvestičního příspěvku výši 230 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s ubytováním Symfonického orchestru Středoněmeckého rozhlasu z Lipska. Koncert se uskuteční v rámci letošního významného kulatého 50. výročí partnerství obou měst dne 13.10.2023 v Janáčkově divadle v rámci Moravského podzimu. Pod taktovkou šéfdirigenta Dennise Russela Daviese zazní zřídka slychané dílo lipského skladatele Roberta Schumanna, dále Mozartova Zednářská smuteční hudba a Strausova symfonická báseň Tak pravil Zarathustra. V rámci tohoto koncertu bude přivítáno také vedení města Lipska v čele s jeho primátorem.

Dle dohody mezi oběma vedeními měst je definována povinnost pořadatele koncertu hradit ubytování a pohoštění při koncertu. Pohoštění koncertu v Janáčkově divadle zajišťuje a hradí Odbor zahraničních vztahů MMB, ubytování zajišťuje a hradí příspěvková organizace Filharmonie Brno. Ostatní náklady budou pokryty z rozpočtu festivalu Moravský podzim.

Ubytování pro celý orchestr (jedná se o 111 osob na 1 noc a 4 osoby na dvě noci) je předběžně zajištěné v hotelu Continental, Kounicova ulice, v celkové ceně 230 tis. Kč (vč. parkování). Z výše uvedené částky 230 tis. Kč bude hrazeno ubytování orchestru včetně parkování autobusů a srážková daň za plnění poskytovaná zahraničním rezidentům.

Účelové navýšení neinvestičního příspěvku ve výši 230 tis. Kč bude čerpáno do 31.12.2023, s termínem vyúčtování do 25.1.2024.

Finanční krytí navržené částky ve výši 230 tis. Kč bude provedeno přesunem z položek v rámci schváleného rozpočtu Odboru kultury MMB na rok 2023 a zapojením příjmů roku 2023 (sankční platby a vratky z poskytnutých dotací z roku 2022).

Komise kulturní RMB projednala na schůzi R9/KK/09. konané dne 15.8.2023.

Hlasování: přítomno: 7 členů – 7 pro, 0 proti, 0 se zdrželi/z 13 členů

Usnesení bylo přijato.

Ing. Stanislav Michalík	Mgr. Iлона Sedláková	Jiřina Bočková	Kristýna Černá	MUDr. Alena Gruberová	Zdeněk Helbich	Mgr. Miriam Kolářová	Mgr. Monika Lukášová Spilková,	doc. MUDr. Tomáš Skříčka, CSc.	David Řepa	Petr Šafařík	Ing. Jana Bohuňovská	Mgr. Luděk Kocman
Pro	Pro	Pro	Pro	Pro	-----	-----	Pro	Pro	-----	-----	-----	-----

Rada města Brna projednala na schůzi R9/044. konané dne 23.8.2023.

Schváleno jednomyslně 11 členy.

JUDr. Vaňková	Mgr. Černý	Mgr. Suchý	JUDr. Kerndl	Ing. Podivinská	Bc. Aberl	Ing. arch. Bořecký	RNDr. Chvátal Ph.D.	Ing. Kratochvíl	JUDr. Matonohov	JUDr. Oliva
pro	pro	pro	pro	pro	pro	pro	pro	pro	pro	pro

Materiál byl předložen na schůzi Finančního výboru Zastupitelstva města Brna konanou dne 30.8.2023.

Filharmonie Brno Philharmonic

259/23/10/ [REDACTED]

Mail

Magistrát města Brna
Odbor kultury
Dominikánské nám. 3
601 67 Brno

V Brně dne 26. června 2023

50 let výročí partnerství s Lipskem - účelový neinvestiční příspěvek

V rámci Moravského podzimu v tomto roce přivítáme po mnoha letech v Brně orchestr MDR Sinfonieorchester (Symfonický orchestr Středoněmeckého rozhlasu) z Lipska. Koncert se uskuteční 13.10.2023 v Janáčkově divadle, kdy pod taktovkou našeho společného šéfdirigenta Dennise Russela Daviese zazní zřídka slýchané dílo lipského skladatele Roberta Schumanna. Po přestávce lipský orchestr provede Mozartovu Zednářskou smuteční hudbu a Straussovu symfonickou báseň Tak pravil Zarathustra, tedy repertoár, který lze – tak jako Schumanna – považovat za jeho kmenový.

Koncert se koná v rámci letošního významného kulatého 50. výročí partnerství obou měst. 29. ledna tohoto roku se v Lipsku v sále Gewandhausu představila Filharmonie Brno a zároveň celý rok probíhá mnoho česko-německých aktivit. V rámci tohoto koncertu přivítáme v Brně také vedení města Lipska v čele s jeho primátorem.

Dle dohody mezi oběma vedeními měst je definována povinnost pořadatele koncertu uhradit ubytování a pohoštění při koncertu. V Brně proto hradí ubytování česká strana – v tomto případě by to mělo být SMB, stejně tak i pohoštění v Janáčkově divadle (po koncertě proběhne ve foyer Janáčkova divadla recepce pro celou německou skupinu v čele s vedením obou našich měst), další náklady budou pokryty již z rozpočtu festivalu. Dle předchozí domluvy pohoštění v JD zajišťuje a hradí Odbor zahraničních vztahů MMB, ubytování zajišťuje a hradí Filharmonie Brno.

Ubytování pro celý orchestr (111 osob na 1 noc a 4 osoby na dvě noci) je předběžně zamluvené v hotelu Continental, Kounicova ulice, v celkové ceně 232.200,- Kč (včetně parkování autobusů a srážkové daně).

Na základě výše uvedeného žádáme o příspěvek 230.000,- Kč na úhradu ubytování, parkování a srážkové daně.

Děkuji, s pozdravem

[REDACTED]
PhDr. Marie Kucerova
ředitelka

Filharmonie Brno, příspěvková organizace
Komenského náměstí 534/8, 602 00 Brno
Telefon +420 539 092 801
IČ: 000 94 897 DIČ: CZ00094897
OR KS Brno, odd. Pr, vl.16

2

FILHARMONIE BRNO, příspěvková organizace
Komenského nám. 534/8
602 00 BRNO, Czech Republic
Tel. ústředna: +420 539 092 801, Fax: +420 539 062 823

IČ: 00094897, DIČ: CZ00094897
Bankovní spojení: UniCredit Bank, a.s. Brno, Trnitá 491/3
číslo účtu: 2112017367/2700
Registr. U KS v Brně, odd. Pr, vložka 16

Rozpočtové opatření

v tis. Kč

Příjmy - zvýšení								
ORJ	§	pol.	ÚZ	ORG	Věcná náplň	Upr. rozpočet	Úprava	Rozpočet
						k 02.08.2023	rozpočtu + -	po změně
7300	3311	2229			Ostatní přijaté vratky transferů a podobné příjmy	0	13	13
7300	3312	2212			Příjem sankčních plateb přijatých od jiných osob	0	60	60
7300	3312	2229			Ostatní přijaté vratky transferů a podobné příjmy	0	6	6
Běžné výdaje - zvýšení								
ORJ	§	pol.	ÚZ	ORG	Věcná náplň	Upr. rozpočet	Úprava	Rozpočet
						k 02.08.2023	rozpočtu + -	po změně
7300	3311	5213		7730	Neinv. transfery nefin. podnikatelům - právnic. osobám	4 011	-11	4 000
7300	3312	5213		7730	Neinv. transfery nefin. podnikatelům - právnic. osobám	15 432	-100	15 332
7300	3312	5222		7730	Neinvestiční transfery spolkům	9 886	-40	9 846
7300	3312	5331		9129	Neinvestiční příspěvky zřízeným příspěvkovým organizacím - Filharmonie Brno, p.o.	125 181	230	125 411
					<i>z toho:</i>			
					<i>ubytování orchestru z Lipska (vč. parkování a srážkové daně)</i>		230	